

Price : £2.00

THE STATES assembled on Tuesday,
29th September 1992 at 9.30 a.m. under
the Presidency of the Bailiff,
Sir Peter Crill, C.B.E.

All Members were present with the exception of -

Edwin Le Gresley Godel, Connétable of St.
Mary - out of the Island
Leonard Picot, Connétable of Trinity - out
of the Island
Margaret Sylvia Rose Beadle, Deputy of St.
Brelade - absent
Michael Adam Wavell, Deputy of St.
Saviour - out of the Island
Terence Augustine Le Sueur, Deputy of St.
Helier - out of the Island
Graeme Ernest Rabet, Deputy of St. Helier -
ill
John Nicolle Le Fondré, Deputy of St.
Lawrence - ill
Terence Ahier Jehan, Deputy of St. Martin -
out of the Island
Margaret Anne Le Geyt, Deputy of St.
Saviour - out of the Island.

Prayers

Visitors - welcome

The Bailiff welcomed to the States students from
Les Quennevais School.

Tribute to the late Deputy E.J. Becquet of
Trinity

The Bailiff paid tribute to the late Deputy
Edgar John Becquet of Trinity.

THE STATES observed one minute's silence as a
mark of respect.

Subordinate legislation tabled

The following enactments were laid before the
States, namely -

1. Road Traffic (Saint Helier)
(Amendment No. 18) (Jersey) Order 1992.
R & O 8430
2. Road Traffic (Saint Lawrence)
(Amendment No. 5) (Jersey) Order 1992.
R & O 8431
3. Motor Vehicles (Driving
Licences) (Amendment No. 6) (Jersey)
Order 1992. R & O 8432
4. Telecommunications (Telephones)
(Amendment No. 19) (Jersey) Order 1992.
R & O 8433
5. Social Security (Earnings Limit)
(Jersey) Order 1992. R & O 8434
6. Post Office (General Provisions)
(Amendment No. 35) (Jersey) Order 1992.
R & O 8435
7. Post Office (Foreign Parcel Post
Provisions) (Amendment No. 14) (Jersey)
Order 1992. R & O 8436
8. Bee Diseases Control (Jersey)
Order 1992. R & O 8437
9. Civil Service Administration
(Salaries) (Amendment No. 12) (Jersey)
Order 1992. R & O 8438
10. Civil Service Administration
(General) (Jersey) Rules 1949
(Amendment No. 9) (Jersey) Order 1992
R & O 8439
11. Banking Business (List of
Registered Persons) (Amendment No. 2)
(Jersey) Order 1992 R & O 8440

12. Road Traffic (Saint Mary)
(Amendment No. 6) (Jersey) Order 1992
R & O 8441

13. Motor Vehicles (Construction and
Use) (Amendment No. 28) (Jersey) Order
1992. R & O 8442.

Sport, Leisure and Recreation
Committee - resignation of member

The States noted the resignation of Deputy
Margaret Anne Le Geyt of St. Saviour from the
Sport, Leisure and Recreation Committee.

Legislation Committee: vacancy in Presidency.

In accordance with Article 28(3) of the States
of Jersey Law 1966, the Bailiff gave notice that
there was a vacancy in the office of President
of the Legislation Committee.

Medical Officer of Health - report for 1991

The Public Health Committee by Act dated
29th July 1992, presented to the States a report
of the Medical Officer of Health for 1991.

THE STATES ordered that the said report be
printed and distributed.

Welfare benefits: revised rates from 1st October
1992

The Finance and Economics Committee by Act dated
7th September 1992, presented to the States a
report setting out the revised rates of welfare
benefit from 1st October 1992.

THE STATES ordered that the said report be
printed and distributed.

Matters noted - land transactions

THE STATES noted Acts of the Finance and
Economics Committee dated 7th and 21st September
1992 showing that, in pursuance of Standing
Orders relating to certain transactions in land,
the Committee had approved -

- (a) as recommended by the Housing Committee, with the support of the Island Development Committee, the acquisition from Mr. Albert Edward Broad of the Cosy Café, Lemprière Street, St. Helier for the sum of £130,000 with each party being responsible for its own legal fees;
- (b) as recommended by the Housing Committee, the sale of a section of Le Chemin Particulier de l'Ecole, St. Brelade, to the Parish of St. Brelade for the sum of £10, with each party being responsible for its own legal fees;
- (c) as recommended by the Defence Committee, the annulment of the lease granted by Act of the States dated 24th November 1981 to the Jersey Rifle Association of land comprising the full bore range and shooting stands and butts at Crabbé, St. Mary, that lease being for a period of 27 years commencing 25th December 1981 at an annual rent of £100, subject to triennial review and the lease to the Association of an area of land at Crabbé, St. Mary, being the site of its clubhouse, for a period of 17 years commencing 25th December 1991 at an annual rent of £178, subject to triennial review;
- (d) as recommended by the Housing Committee, the sale to Residential Homes Limited of 1,720 square feet of land in the north-west corner of Field 1517, Bellozanne, St. Helier, for the sum of £8,600 with the purchasers being responsible for all legal costs involved;
- (e) as recommended by the Housing Committee, the sale to the Parish of St. Helier of approximately 712 square feet of land on the site of the Beau Vallon Hotel, St. Helier, for the nominal sum of £10, with the Parish being responsible for all legal costs involved;
- (f) as recommended by the Public Health Committee, the lease from 23 Havre des Pas Limited of Flat 6, 23

Havre des Pas, St. Helier, for a period of two years from 25th February 1992 at an annual rent of £7,540;

(g) as recommended by the Public Health Committee, the renewal of the lease from Mrs. Christine Louise Langlois, née Holborrow, as guardian of her minor children Michelle Langlois and Christian John Langlois, of the three-bedroomed property 2 Bel Royal Gardens, La Grande Route de la Haule, St. Lawrence, from 1st May 1992 until 16th February 1993 at a rent of £9,388.79;

(h) as recommended by the Public Health Committee, the renewal of the lease from Mrs. Margery Marston, née Martin, of the studio flat 54 Marina Court, St. Helier, for a period of three years with effect from 1st September 1992 at an annual rent of £3,925.16, subject to review on 1st September each year in line with the cost of living rise over the previous year;

(i) as recommended by the Public Health Committee the renewal of the lease from Mr. Harry Hallewell Baudains and Mrs. Patricia Frances Bree, née Baudains, of the three-bedroomed property Le Becquet Carré, Le Bourg, St. Clement for a period of three years with effect from 8th September 1992 at an annual rent of £11,920.36 subject to an annual review in line with the cost of living index;

(j) as recommended by the Public Health Committee, the renewal of the lease from F. Le Sueur and Son Limited of the one-bedroomed flat 6 Roseland Court, St. Aubin's Road, St. Helier, for a period of six months from 26th August 1992 at a weekly rent of £80;

(k) as recommended by the Public Health Committee, the renewal of the lease from the Churchwardens of All Saints Church of the four-bedroomed property, the Vicarage, Parade Road, St. Helier, for a period of one year from 28th August 1992 at an annual rent of £10,140;

- (l) as recommended by the Public Health Committee, the lease to the Jersey Electricity Company Limited of a sub-station site at the new Central Laundry site, St. Saviour, together with the necessary wayleaves, for a period of 21 years from 1st September 1992 at an annual rent of £1, with each side being responsible for its own legal fees;
- (m) as recommended by the Harbours and Airport Committee, the lease to the Royal National Lifeboat Institution of an area of land on the Albert Pier, St. Helier, for a period of 21 years commencing 1st September 1992, with an option to renew for a further 21 years at a peppercorn rent of £1 a year, the land to be used for the construction of a new lifeboat house;
- (n) as recommended by the Housing Committee, the lease to the Jersey Electricity Company Limited of a sub-station site at Ernest Watson Close, Le Squez Road, St. Clement, for a period of 99 years commencing 20th April 1990 at an annual rent of £1.

Matter noted - financial transaction

THE STATES noted an Act of the Finance and Economics Committee dated 21st September 1992, showing that, in pursuance of Rule 5 of the Public Finances (General) (Jersey) Rules 1967, as amended, the Committee had noted that the Education Committee had accepted the lowest of seven tenders namely that submitted by B and C Construction Limited in a contract period of 22 weeks, in the sum of £180,365 for an extension to St. Mary's School.

Matters lodged

The following subjects were lodged ``au Greffe" -

1. Draft Drug Trafficking Offences (Designated Countries and Territories) (Amendment No. 2) (Jersey) Regulations 199 . P.141/92

Presented by the Finance and
Economics Committee

2. Draft Administration of Justice
(Interim Payments and Provisional
Damages) (Jersey) Law 199 . P.142/92
Presented by the Legislation
Committee
3. Draft Wills and Successions
(Jersey) Law 199 . P.143/92
Presented by the Legislation
Committee
4. 88-89 Great Union Road, St.
Helier: approval of drawings. P.144/92
Presented by the Housing
Committee
5. Draft Family Allowances (Jersey)
Law 1972 (Amendment No. 2) (Jersey)
Regulations 199 . P.145/92
Presented by the Social Security
Committee
6. Draft Family Allowances (Jersey)
Regulations 199 . P.146/92
Presented by the Social Security
Committee
7. Draft Road Traffic (No. 42)
(Jersey) Regulations 199 . P.147/92
Presented by the Defence
Committee
8. Draft Sea-Fisheries (Amendment
No. 5) (Jersey) Law 1992 (Appointed
Day) Act 199 . P.148/92
Presented by the Agriculture and
Fisheries Committee
9. Draft Building Loans (Amendment
No. 11) (Jersey) Law 1992 (Appointed
Day) Act 199 . P.149/92
Presented by the Housing
Committee
10. Draft Building Loans
(Miscellaneous Provisions) (Amendment
No. 2) (Jersey) Regulations 199 .
P.150/92
Presented by the Housing
Committee.

THE STATES noted that the following subjects had

been lodged ``au Greffe" on 1st September 1992 -

1. Post box at Millard's Corner, Grève d'Azette. P.129/92
Presented by Senator T.J. Le Main
2. Draft Summer Time (Jersey) Act 199 . P.130/92
Presented by the Legislation Committee
3. Draft Public Holidays and Bank Holidays (Jersey) Act 199 . P.131/92
Presented by the Legislation Committee
4. Draft Criminal Justice (Standard Scale of Fines) (Jersey) Law 199 . P.132/92
Presented by the Legislation Committee.

THE STATES noted that the following subject had been lodged ``au Greffe" on 8th September 1992 -

Chief Executive Officer to the States of Jersey - appointment (P.127/92): amendment. P.133/92
Presented by Deputy D.R. Maltwood of St. Mary.

THE STATES noted that the following subjects had been lodged ``au Greffe" on 15th September 1992 -

1. Draft Hawkers and Non-Resident Traders (No. 4) (Jersey) Regulations 199 . P.134/92
Presented by the Finance and Economics Committee
2. Parish Rate Appeals. P.135/92
Presented by Senator R.R. Jeune
3. Trilateral agreement on social security between Jersey, Guernsey and Canada: draft Exchange of Letters. P.136/92
Presented by the Social Security Committee
4. Conventions on social security between the United Kingdom, Austria,

Switzerland, Norway, Sweden and
Iceland: amendments. P.137/92
Presented by the Social Security
Committee

5. Central European Time. P.138/92
Presented by Senator C. Stein.

THE STATES noted that the following subjects had
been lodged ``au Greffe" on 22nd September
1992 -

1. Mobility allowance. P.139/92
Presented by the Social Security
Committee
2. Dental scheme for priority
groups. P.140/92
Presented by the Social Security
Committee.

Draft Administration of Justice (Interim
Payments) (Jersey) Law 199 . P.113/92. Withdrawn

THE STATES noted that the Vice-President of the
Legislation Committee had withdrawn the draft
Administration of Justice (Interim Payments)
(Jersey) Law 199 (lodged ``au Greffe" on 4th
August 1992) a revised draft Law having been
lodged at the present Sitting (P.142/92).

Draft Wills and Successions (Jersey) Law 199 .
P.196/91. Withdrawn

THE STATES noted that the Vice-President of the
Legislation Committee had withdrawn the draft
Wills and Successions (Jersey) Law 199 (lodged
``au Greffe" on 17th December 1991) a revised
draft Law having been lodged at the present
Sitting (P.143/92).

Post box at Millard's Corner, Grève d'Azette.
P.129/92. Withdrawn

THE STATES noted that Senator Terence John Le
Main had withdrawn his proposition entitled Post
Box at Millard's Corner, Grève d'Azette.

Arrangement of Public Business for the present
Sitting

THE STATES confirmed that the following subjects

lodged ``au Greffe" should be considered at the present Sitting -

Water resources in Jersey. P.78/92
Lodged: 2nd June 1992
Public Services Committee

Price restraint. P.119/92
Lodged: 11th August 1992
Senator R.J. Shenton

Field 1311, Mont au Prêtre, St.
Helier: approval of drawings. P.125/92
Lodged: 25th August 1992
Housing Committee

Public Employees
Contributory Retirement Scheme: transfer of members of former Hospital Pension Scheme. P.126/92
Lodged: 25th August 1992
Establishment Committee

Chief Executive Officer to the States of Jersey: appointment. P.127/92
Lodged: 25th August 1992
Establishment Committee

Chief Executive Officer to the States of Jersey - appointment (P.127/92): amendment. P.133/92
Lodged: 8th September 1992
Deputy D.R. Maltwood of St. Mary

Draft Police Force (Amendment No. 5) (Jersey) Law 199 . P.128/92
Lodged in Second Reading: 25th August 1992
Defence Committee

Draft Summer Time (Jersey) Act 199 . P.130/92
Lodged: 1st September 1992
Legislation Committee

Draft Public Holidays and Bank Holidays (Jersey) Act 199 . P.131/92
Lodged: 1st September 1992
Legislation Committee

Draft Hawkers and Non-Resident Traders (No. 4) (Jersey) Regulations 199 . P.134/92
Lodged: 15th September 1992
Finance and Economics Committee

Trilateral agreement on

social security between Jersey, Guernsey
and Canada: draft Exchange of Letters.
P.136/92
Lodged: 15th September 1992
Social Security Committee

Conventions on social security
between the United Kingdom, Austria,
Switzerland, Norway, Sweden and Iceland:
amendments. P.137/92
Lodged: 15th September 1992
Social Security Committee

Central European Time. P.138/92
Lodged: 15th September 1992
Senator C. Stein.

Arrangement of Public Business for the
next Sitting on 13th October 1992

THE STATES confirmed that the following subjects
lodged "au Greffe" should be considered at the
next Sitting on 13th October 1992 -

Mental Health (Jersey) Law
1969: reform. P.200/91
Lodged: 31st December 1991
Public Health Committee

Mobility allowance. P.139/92
Lodged: 22nd September 1992
Social Security Committee
Dental scheme for priority groups.
P.140/92
Lodged: 22nd September 1992
Social Security Committee

Draft Drug Trafficking
Offences (Designated Countries and
Territories) (Amendment No. 2) (Jersey)
Regulations 199 . P.141/92
Finance and Economics Committee

Draft Administration of
Justice (Interim Payments and Provisional
Damages) (Jersey) Law 199 . P.142/92
Legislation Committee

88-89 Great Union Road, St. Helier:
approval of drawings. P.144/92
Housing Committee

Draft Family Allowances (Jersey) Law
1972 (Amendment No. 2) (Jersey) Regulations

199 . P.145/92
Social Security Committee

Draft Family Allowances
(Jersey) Regulations 199 . P.146/92
Social Security Committee

Draft Road Traffic (No. 42) (Jersey)
Regulations 199 . P.147/92
Defence Committee

Draft Sea-Fisheries (Amendment No. 5)
(Jersey) Law 1992 (Appointed Day) Act
199 . P.148/92
Agriculture and Fisheries Committee

Draft Building Loans (Amendment
No. 11) (Jersey) Law 1992 (Appointed Day)
Act 199 . P.149/92
Housing Committee
Draft Buildings Loans (Miscellaneous
Provisions) (Amendment No. 2) (Jersey)
Regulations 199 . P.150/92
Housing Committee.

Parish rate appeals. P.135/92

THE STATES acceded to a request of Senator
Reginald Robert Jeune that the proposition
regarding parish rate appeals (lodged ``au
Greffe" on 15th September 1992) be considered
on 27th October 1992.

Members present voted as follows -

``Pour" (23)

Senators

Shenton, Jeune, Binnington, Horsfall, Baal,
Rothwell, Le Main, Le Maistre, Carter,
Stein, Qu  r  e.

Deputies

Le Gallais(S), Rumboll(H), Blampied(H), St.
John, Buesnel(H), St. Mary, Bailhache(H),
Baudains(H), Grouville, Walker(H),
Syvret(H), Crespel(H).

``Contre" (19)

Senator

Chinn.

Conn  tables

St. John, St. Clement, St. Lawrence, St. Ouen, St. Brelade, St. Martin, St. Peter, Grouville, St. Helier, St. Saviour.

Deputies

Norman(C), St. Peter, Baudains(C), St. Ouen, Coutanche(L), Huelin(B), Jordan(B), Clarke-Halifax(S).

Properties obtained following a dégrèvement.
Questions and answers (Tape No. C.151)

Senator Richard Joseph Shenton asked Deputy Leonard Norman, President of the Housing Committee the following questions -

- ``1. Is the President aware that houses that have come into the ownership of companies following a dégrèvement are advertised for sale in the United Kingdom?
2. This back door arrangement, though legally permissible, must be against the public interest. What does his Committee intend to do about it?
3. Will the President inform the States how many of these properties are currently being advertised and how many non qualified people have been allowed to become resident in the Island over the past ten years as a result of this practice?"

The President of the Housing Committee replied in the following terms -

- ``1. I am aware that houses have come into the ownership of companies following a dégrèvement, some of which are subsequently acquired and occupied by persons who do not have residential qualifications. It is a matter of great concern to my Committee. However, it is a perfectly legitimate process and one which the Housing Law does not currently control.
2. On 28th February this year, my Committee instructed the Law Draftsman to prepare an amendment to the Housing

Law to close what we see as an unacceptable loophole. In my Committee's Consultative Paper entitled 'Review of the Housing Regulations', dated March 1992, circulated to all States' Members and presented to the States on 31st March, we say the following -

'The Committee is alarmed that occupancy conditions which it may have over residential properties may be lost due to dégrèvement procedures. Whilst the incidence is infrequent, the fact that it may happen at all is unacceptable. It has already been the subject of correspondence between the Committee, the Judicial Greffier and Crown Officers, and the Committee has instructed the Law Draftsman to prepare amendments to the Law.'

The matter is still with the Law Draftsman but I am advised that a draft amendment has been produced which is the subject of discussion between the Law Draftsman, Crown Officers, Judicial Greffier and my own department.

3. I am unable to inform the Senator on the number of properties currently being advertised for acquisition in this way.

The acquisition of property through the dégrèvement procedure is not a transaction which requires either application or notification to, or consent of, the Housing Committee and hence we have no record of such acquisitions.

However, I am advised by the Judicial Greffe that there have been 16 dégrèvements in the last ten years, and a further two are pending. I should add that any unqualified resident acquiring a house in this way does not obtain housing qualifications in his own right."

Pentagon site, Belvedere Hill, St. Saviour:
approval of acquisition and drawings

THE STATES, adopting a proposition of the Housing Committee -

- (a) approved the acquisition from Belvedere Developments Limited of an area of land off Belvedere Hill, St. Saviour, as shown on drawing PEN/1, for a consideration of £330,000;
- (b) approved drawing nos. 91-497/8-15 and 91-497/31, showing the proposed development of the aforementioned land with one three-bedroomed, seven two-bedroomed and four one-bedroomed flats;
- (c) authorised the Greffier of the States to sign the said drawings on behalf of the States;
- (d) authorised the Finance and Economics Committee to make available bridging finance under Article 7(1)(e) of the Public Finances (Administration) (Jersey) Law 1967, as amended;
- (e) approved a fixed price contract with La Pouclée Farm Developments Limited for the construction of the said flats in the sum of £1,068,761;
- (f) approved the payment of £12,178 for water and electricity service charges;
- (g) approved the payment of £124,319 in professional fees for the development;
- (h) authorised the Attorney General and the Greffier of the States to pass the necessary contracts.

Jersey Aircraft Maintenance Limited: lease of accommodation

THE STATES, adopting a proposition of the Harbours and Airport Committee -

- (a) approved the lease to Jersey Aircraft Maintenance Limited of 37,301 square feet of accommodation in No. 3 Hangar at Jersey Airport for a period of nine years commencing 20th August 1992 at an annual rent of £57,500 increasing to £61,500 on 20th August 1993 and to

£65,275 on 20th August 1994 and thereafter subject to triennial review;

- (b) authorised the Greffier of the States to sign the necessary lease.

Channel Islands Travel Services Limited: lease of accommodation

THE STATES, adopting a proposition of the Harbours and Airport Committee -

- (a) approved the lease to Channel Islands Travel Services Limited of 3,095 square feet of accommodation in Herald House at Jersey Airport for a period of three years commencing 1st September 1992 at an annual rent of £24,914.75 subject to annual increases of five per cent or in line with the Jersey Cost of Living Index, whichever is the lower;

- (b) authorised the Greffier of the States to sign the necessary lease.

Rouge Bouillon School, St. Helier: approval of drawings

THE STATES, adopting a proposition of the Education Committee -

- (a) approved Drawings Nos. 2925/2.03, 05, 06, 13, 14, 15, 17, 18, 21 and 22 and 10465/301 showing the construction of new classrooms and ancillary facilities, hall, administration offices and semi-basement car park at Rouge Bouillon School;

- (b) authorised the Greffier of the States to sign the said Drawings on behalf of the States.

Water resources in Jersey. P.78/92

THE STATES, adopting a proposition of the Public Services Committee, received the reports of the British Geological Survey WD/91/15 and the Working Party on the Safeguarding of the Water Resources of Jersey, and charged the Public Services Committee -

- (a) to prepare legislation for the better management of the Island's water resources in accordance with the principles outlined in Appendix II of the Working Party's report;
- (b) to consider measures and recommend action for the further extension of water mains and main drainage;
- (c) to investigate and recommend appropriate action to ensure the effective and economical use of water.

Members present voted on paragraph (a) as follows -

``Pour" (24)

Senators

Shenton, Jeune, Binnington,
Horsfall, Baal, Stein, Qu  ree.

Conn  tables

St. John, St. Lawrence, St. Helier, St.
Saviour.

Deputies

Le Gallais(S), Norman(C), St. John,
Baudains(C), Buesnel(H), Huelin(B),
Jordan(B), St. Mary, Baudains(H), Clarke-
Halifax(S), Walker(H), Syvret(H),
Crespel(H).

``Contre" (17)

Senators

Rothwell, Le Maistre, Carter, Chinn.

Conn  tables

St. Clement, St. Ouen, St. Brelade, St.
Martin, St. Peter, Grouville.

Deputies

Rumboll(H), Blampied(H), St. Peter, St.
Ouen, Coutanche(L), Bailhache(H),
Grouville.

Chief Executive Officer to the States of Jersey:

appointment. P.127/92.

THE STATES acceded to a request of Senator Richard Joseph Shenton that consideration of the proposition Chief Executive Officer to the States of Jersey: appointment, be deferred until the next Sitting on 13th October 1992, when it would be taken as the first item.

Price restraint. P.119/92

THE STATES commenced consideration of a proposition of Senator Richard Joseph Shenton that all increases in revenue income in the public sector resulting from additional charges above four per cent a year should require the prior approval of the Finance and Economics Committee. After discussion Deputy Ronald Winter Blampied of St. Helier proposed that the States move to the consideration of the next item on the Order Paper, which proposition was carried, more than 20 Members voting in support thereof.

Field 1311, Mont au Prêtre, St. Helier: approval of Drawings. P.125/92

THE STATES, adopting a proposition of the Housing Committee -

- (a) approved Drawings Nos. 2923/13C, 14C, 15C, 16C, 17C, 18C, 19C, 20C, 21 and 22, showing the development of Field 1311, Mont au Prêtre, St. Helier, to provide two two-bedroomed and 29 three-bedroomed houses;
- (b) authorised the Greffier of the States to sign the said Drawings on behalf of the States;
- (c) authorised the Finance and Economics Committee to make available bridging finance under Article 7(1)(e) of the Public Finances (Administration) (Jersey) Law 1967, as amended;
- (d) authorised the Attorney General and the Greffier of the States to pass the necessary contracts.

Public Employees (Contributory Retirement Scheme) (Former Hospital Scheme) (Jersey)

Regulations 1992. P.126/92

THE STATES, in pursuance of Article 2 of the Public Employees (Retirement) (Jersey) Law 1967, as amended, made Regulations entitled the Public Employees (Contributory Retirement Scheme) (Former Hospital Scheme) (Jersey) Regulations 1992.

Public Employees (Contributory Retirement Scheme) (Existing Members) (Amendment) (Jersey) Regulations 1992. P.126/92

THE STATES, in pursuance of Article 2 of the Public Employees (Retirement) (Jersey) Law 1967, as amended, made Regulations entitled the Public Employees (Contributory Retirement Scheme) (Existing Members) (Amendment) (Jersey) Regulations 1992.

Public Employees (Contributory Retirement Scheme) (New Members) (Amendment No. 2) (Jersey) Regulations 1992. P.126/92

THE STATES, in pursuance of Article 2 of the Public Employees (Retirement) (Jersey) Law 1967, as amended, made Regulations entitled the Public Employees (Contributory Retirement Scheme) (New Members) (Amendment No. 2) (Jersey) Regulations 1992.

Public Employees (Contributory Retirement Scheme) (General) (Amendment No. 3) (Jersey) Regulations 1992. P.126/92

THE STATES, in pursuance of Articles 2 and 4 of the Public Employees (Retirement) (Jersey) Law 1967, as amended, made Regulations entitled the Public Employees (Contributory Retirement Scheme) (General) (Amendment No. 3) (Jersey) Regulations 1992.

Public Employees (Contributory Retirement Scheme) (Amendment No. 12) (Jersey) Regulations 1992. P.126/92

THE STATES, in pursuance of Article 2 of the Public Employees (Retirement) (Jersey) Law 1967, as amended, made Regulations entitled the Public Employees (Contributory Retirement Scheme) (Amendment No. 12) (Jersey) Regulations 1992.

Act amending further the Rules Governing the Federated Pension Scheme for Medical, Nursing and Auxiliary Staff in Jersey. P.126/92

THE STATES, adopting a proposition of the Establishment Committee, approved an Act dated 29th September 1992 amending further the Rules Governing the Federated Pension Scheme for Medical, Nursing and Auxiliary Staff in Jersey.

Act amending further the Act dated 11th July 1972 revising pensions payable to retired public employees. P.126/92

THE STATES, adopting a proposition of the Establishment Committee, approved an Act dated 29th September 1992 -

(a) amending further the Act dated 11th July 1972 revising pensions payable to retired public employees; and

(b) amending the Act dated 29th August 1989 modifying the Act.

Police Force (Amendment No. 5) (Jersey) Law 1992. P.128/92

THE STATES, subject to the sanction of Her Most Excellent Majesty in Council, adopted a Law entitled the Police Force (Amendment No. 5) (Jersey) Law 1992.

Summer Time (Jersey) Act 1992. P.130/92

THE STATES, in pursuance of Article 2 of the Summer Time (Jersey) Law 1972, made an Act entitled the Summer Time (Jersey) Act 1992.

Public Holidays and Bank Holidays (Jersey) Act 1992. P.131/92

THE STATES, in pursuance of Article 2 of the Public Holidays and Bank Holidays (Jersey) Law 1951, as amended, made an Act entitled the Public Holidays and Bank Holidays (Jersey) Act 1992.

Hawkers and Non-Resident Traders (No. 4) (Jersey) Regulations 1992. P.134/92

THE STATES, in pursuance of Article 13 of the Hawkers and Non-Resident Traders (Jersey) Law 1965, as amended, made Regulations entitled the Hawkers and Non-Resident Traders (No. 4) (Jersey) Regulations 1992.

Trilateral Agreement on Social Security between Jersey, Guernsey and Canada: draft Exchange of Letters. P.136/92

THE STATES, adopting a proposition of the Social Security Committee -

- (a) approved the draft Exchange of Letters proposing an Agreement on Social Security between Jersey, Guernsey and Canada;
- (b) requested the Bailiff to inform the Secretary of State of the decision of the Assembly.

Conventions on Social Security between the United Kingdom, Austria, Switzerland, Norway, Sweden and Iceland: Amendments. P.137/92

THE STATES, adopting a proposition of the Social Security Committee, requested the Bailiff to inform the Secretary of State that it was the wish of the Assembly that -

- (a) the Second Supplementary Convention on Social Security between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Republic of Austria should apply to Jersey;
- (b) the Amendments, as proposed in draft Exchanges of Notes, of the Social Security Conventions between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the following Governments -
 - (i) the Government of the Kingdom of Norway;
 - (ii) the Government of the Kingdom of Sweden;
 - (iii) the Government of Iceland;

(iv) the Swiss Federal Council;

should apply to Jersey.

Central European Time. P.138/92

THE STATES, having accepted an amendment by Senator Reginald Robert Jeune that for the words ``before the end of the Autumn Session 1992" there should be substituted the words ``as soon as possible", adopted a proposition of Senator Corrie Stein and charged the Policy and Resources Committee to investigate the possibility of Jersey joining the Central European Time zone and to report back to the States with recommendations as soon as possible.

THE STATES rose at 5.40 p.m.

G.H.C. COPPOCK

Greffier of the States.